

---

## Table des matières

<i>Avant-propos</i> .....	7
<i>Préface</i> .....	9
PIERRE WESSNER	
La responsabilité du fait des produits, un droit venu d'ailleurs! .....	11
PIERRE TERCIER	
La réforme du droit de la responsabilité civile: Chronique d'une mort annoncée .....	25
MARGARETA BADDELEY	
Le droit de la famille, un droit en constante évolution .....	39
DOMINIQUE MANAI	
Les nouveaux adjoints pensants du législateur .....	57
PAUL-HENRI STEINAUER	
Das Gericht, le juge, il giudice? Le principe de l'équivalence des textes légaux dans les trois langues .....	69
BÉNÉDICT FOËX	
Sûretés mobilières: un si long silence (Variations sur un air de <i>cha-cha-cha</i> ) .....	85
LUC THÉVENOZ	
Réflexions sur le rôle de l'administration, des experts et des milieux intéressés dans la réforme du droit privé .....	105
ALEXANDRE FLÜCKIGER ET JEAN-DANIEL DELLEY	
L'élaboration rationnelle du droit privé: de la codification à la légistique .....	123

BERND STAUDER

Le consommateur – enfant chéri ou mal-aimé du législateur? ..... 145

ARIANE MORIN

Le droit du bail ou la voie du milieu ..... 167

CHRISTINE CHAPPUIS

L'harmonisation internationale du droit des obligations,  
muse du législateur suisse? ..... 177

ELEANOR CASHIN RITAINE

La réforme du droit des contrats – entre tradition et modernité.  
Exemples choisis de la pratique législative en Europe ..... 211

GILLES PETITPIERRE

*Docendo discimus*. Leçon d'adieu prononcée le 10 juin 2005 ..... 229